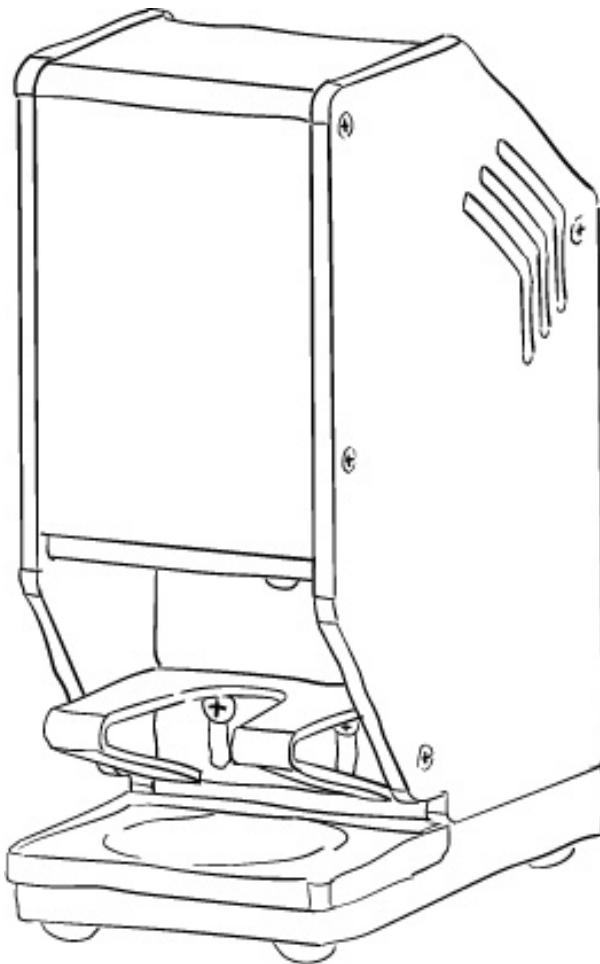


IT

# LIBRETTO DI ISTRUZIONI NEWTON250

EN

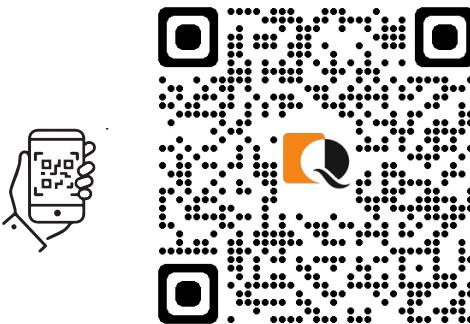
# USER MANUAL NEWTON250



— ITALIANO .....	2
— ENGLISH .....	10

- Disimballo/ Installazione.....	3
- Identificazione Dei Componenti.....	4
- Avvertenze Generali.....	5
- Avvertenze Particolari .....	6
- Funzionamento .....	7
- Dati Tecnici .....	8
- Schema Elettrico .....	8
- Pulizia E Manutenzione Smaltimento .....	9
- Dichiarazione di Conformità.....	19
- Certificato di Garanzia .....	21

## QR CODE



[www.quamar.com](http://www.quamar.com)



[info@quamar.com](mailto:info@quamar.com)



+39 0423 566 030



# DISIMBALLO, INSTALLAZIONE

Dopo aver aperto l'imbalo, assicurarsi che l'apparecchio sia integro e non presenti danneggiamenti. In caso di dubbio contattare immediatamente il venditore che vi saprà assistere con la massima professionalità.

I componenti dell'imbalo devono essere smaltiti nel rispetto delle norme vigenti. Non lasciarle alla portata di bambini o individui non competenti, in quanto fonti di potenziale pericolo.

Dal momento in cui si decide di non utilizzare più l'apparecchio si raccomanda di renderlo inutilizzabile tagliando il cavo nel punto di uscita dall'apparecchio e di consegnarlo a delle strutture specializzate per lo smaltimento.

L'installazione deve essere effettuata da **personale tecnico qualificato ed abilitato a tale mansione** rispettando le norme vigenti nel paese di utilizzo dell'apparecchio. Un'errata installazione può causare danni a cose, persone o animali per i quali la ditta costruttrice non può essere considerata responsabile.

Attenersi con la massima scrupolosità alle seguenti avvertenze prima dell'utilizzo dell'apparecchio:

- Posizionare l'apparecchio su una superficie solida e piana
- Non installarlo all'esterno.
- Fare attenzione che l'apparecchio non schiacci il cavo di alimentazione.
- Verificare che la tensione e la frequenza della rete di alimentazione elettrica corrispondano a quelli riportati sull'etichetta applicata su ogni apparecchio.
- Verificare che la portata elettrica dell'impianto di rete sia dimensionata alla potenza e/o corrente massime assorbite dall'apparecchio.
- E' obbligatorio effettuare il collegamento di messa a terra. Verificare quindi che l'impianto di messa a terra sia conforme alle attuali norme di sicurezza.
- Collegare ad un nodo equipotenziale il morsetto esterno contrassegnato dal simbolo:



Il costruttore declina ogni responsabilità per danni a persone o cose dovuti ad uso improprio, errato o irragionevole della macchina. Le macchine sono state progettate e costruite per l'uso in applicazioni commerciali, ad esempio cucine di ristoranti, mense, ospedali e imprese commerciali, quali panifici, bar ecc., ma non per la produzione in massa e continua di alimenti.

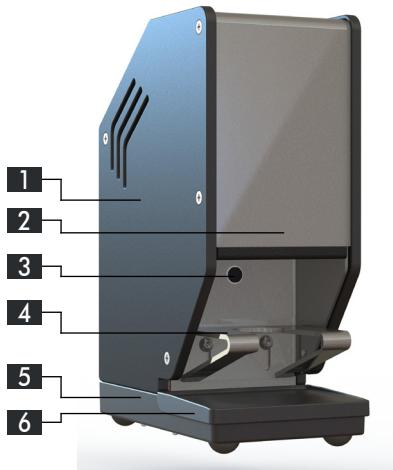
Ogni altro uso è da considerarsi improprio e quindi pericoloso.

La macchina va utilizzata solo per l'uso previsto e non per altri scopi.

L'apparecchio non deve essere usato da bambini o da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o privi di esperienza e conoscenza dell'apparecchio.

Controllare che i bambini non giochino con l'apparecchio.

1. FIANCO
2. COPERTURA CENTRALE
3. SENSORE ATTIVAZIONE
4. FORCELLA
5. BASE
6. PIATTINO
7. PULSANTE MULTIFUNZIONE
8. INTERRUTTORE GENERALE LUMINOSO
9. PRESA IEC



## AVVERTENZE GENERALI

- L'apparecchio non deve essere usato da bambini o da persone con capacità fisiche, Sensoriali o mentali ridotte o privi di esperienza e conoscenza dell'apparecchio;
- Controllare che i bambini non giochino con l'apparecchio.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- INTERVALLO DI FUNZIONAMENTO DELL'APPARECCHIO rispettare il seguente ciclo di utilizzo dell'apparecchio (3s ON / 1 min. OFF);
- Fare attenzione per qualche istante dopo l'arresto.
- Il tampone di pressatura deve essere fissato al sistema di pressatura dell'apparecchio tramite l'apposita filettatura, che deve essere inserita nel foro filettato presente sul pistone, (anche durante l'operazione di pulizia).
- Non manomettere in alcun modo gli apparecchi.
- Qualsiasi manomissione e allacciamento non conforme annullano la garanzia del costruttore.
- Questi apparecchi sono destinati ad essere utilizzati per applicazioni commerciali, ad esempio in cucine di ristoranti, mense, ospedali e in imprese commerciali come panifici, macellerie, ecc., Ma non per la produzione di massa continua di alimenti;
- L'installazione deve essere effettuata da personale tecnico qualificato e abilitato a tale mansione, rispettando le normative vigenti del paese di utilizzo dell'apparecchio. Una errata installazione può causare danni a cose, persone o animali per i quali la ditta costruttrice non può essere considerata responsabile. Verificare tensione e frequenza della rete di alimentazione elettrica corrispondano a quelli riportati sull'etichetta su ogni apparecchio. Verificare che la portata elettrica dell'impianto di rete sia dimensionata alla potenza e/o corrente massime assorbite dall'apparecchio. È obbligatorio effettuata il collegamento di messa a terra. Verificare quindi che l'impianto di messa a terra sia conforme alle attuali norme di sicurezza. Prima di collegare la spina nella presa elettrica o prima di attivare l'interruttore generale a monte, verificare che l'interruttore dell'apparecchio sia posto sullo "0";
- Qualsiasi operazione di manutenzione o di pulizia deve essere effettuata solo dopo aver disinserito la spina e aver atteso il raffreddamento dell'apparecchio;
- Controllare che gli apparecchi siano distanti da lavelli e getti d'acqua;
- Non usare getti d'acqua o macchine a vapore diretti sull'apparecchio;
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal produttore, un suo agente o una persona qualificata al fine di evitare un pericolo;
- La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini.

Leggere e attenersi attentamente all'avvertenza ed alle istruzioni. Staccare sempre la spina dalla presa di corrente prima di eseguire qualsiasi manutenzione o pulizia sugli apparecchi. I modelli vengono forniti già equipaggiati con cavo spina per il collegamento alla presa.

## AVVERTENZE PARTICOLARI

Non manomettere in alcun modo gli apparecchi. Per qualsiasi intervento sulle macchine rivolgersi esclusivamente ai centri di assistenza autorizzati. Non tirare mai il cavo di alimentazione per staccare la spina dalla presa. Usare l'apparecchio solo per le funzioni alle quali è destinato. Posizionare gli apparecchi a una distanza minima di 5 cm dalla parete in modo da consentire l'ottimale aerazione. Controllare che gli apparecchi siano distanti da lavelli e getti d'acqua. Non lasciare mai incustodito l'apparecchio acceso. Tenere lontano dalla portata dei bambini e persone incapaci. Questi apparecchi non devono essere utilizzati da persone (compresi bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o in mancanza di sufficiente esperienza e conoscenza, a meno che non siano sorvegliati o precedentemente istruiti all'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini devono essere supervisionati da un adulto per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio. Non mettere mai in funzione l'apparecchio che sembra difettoso.

Usare solo accessori e ricambi originali. Non coprire mai gli apparecchi per evitare pericoli d'incendio. Disinserire la spina se l'apparecchio non deve essere utilizzato per lungo tempo. Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di spostarlo. Ai fini della sicurezza gli apparecchi sono da ritenersi sempre con presa inserita e quindi in tensione. Il motore è dotato di un sensore termico che interviene scollegando l'alimentazione nel momento in cui vengono raggiunte temperature elevate. Se ciò dovesse accadere, lasciare raffreddare il motore scollegando dalla rete elettrica l'apparecchio e rivolgersi immediatamente a personale tecnico qualificato. Non improvvisare riparazioni di alcun tipo. Qualora il PRESSINO restasse inattivo per un periodo prolungato, pulirlo con cura.

### **ATTENZIONE:** Organi in movimento.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal produttore, un suo agente o una persona qualificata al fine di evitare un pericolo.

### **ACCENSIONE:**

Prima di inserire la spina nella presa o di attivare l'interruttore generale a monte, verificare che l'interruttore dell'apparecchio sia posto sullo "0".

Inserite la spina nella presa e attivate l'interruttore generale posto a monte, portando l'interruttore sulla posizione "I". Per questioni di sicurezza, all'utente non è consentito rimuovere nessun tipo di vite presente sul pressino. Questa operazione è consentita solamente da parte di tecnici qualificati e dopo aver staccato l'apparecchio dalla rete di alimentazione.

### **SISTEMA DI SICUREZZA CONTRO L' ACCESSO ALLE PARTI IN MOVIMENTO.**

Sono presenti più sistemi di protezione (descritti sopra) per evitare l'accesso alle parti rotanti come le viti. Tutti questi dispositivi sono stati concepiti per tutelare l'incolumità di chi utilizza l'apparecchio. Per questo motivo, non devono essere assolutamente mai rimosse o modificate, e per qualsiasi problema di malfunzionamento, rivolgersi a personale tecnico altamente qualificato.

## REGOLAZIONE FORCELLA PORTAFILTRO.

Scollegare l'apparecchio dalla linea elettrica, allentare le due viti di fissaggio forcella (4). in questo modo la forcella ha la possibilità di essere spostata su o giù. inserire il portafiltro, spostare la forcella verso l'alto, a questo punto fissare le due viti precedentemente allentate. controllare che il portafiltro entri in modo corretto, non deve esserci uno spazio superiore a 5 mm tra tampone e portafiltro.

## FUNZIONAMENTO:

Prima di inserire la spina alla rete elettrica, verificare che l'interruttore sia posizionato su "O". Inserite la spina alla rete elettrica, successivamente posizionate l'interruttore su "I". A tal punto si accenderà, l'interruttore si illuminerà e si accenderanno i led frontali di colore verde. Newton250 è pronto per lavorare.

Inserire il portafiltro sulla forcella, i led frontali cambieranno colore (rosso) per indicare lo stato di funzionamento quando avrà completato il la pressatura torneranno verdi.

## CAMBIARE IL NUMERO DI PRESSATE:

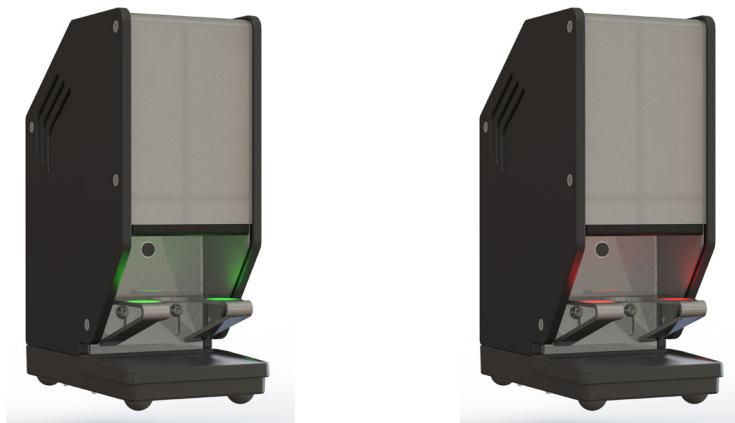
Per cambiare il numero di pressature bisogna premere il pulsante (7) per 5 secondi i led frontali ti indicheranno se e in modalità singola pressata o doppia pressata, verrà indicato con luce blu. un singolo lampeggio colore blu vuol dire singola pressata, doppio lampeggio colore blu vuol dire doppia pressata.

## ACCENSIONE LED FIANCHI:

Se disponi della versione con fianchi retroilluminati per accenderli basterà premere il pulsante (7), per spegnerli basterà premere nuovamente il pulsante (7).

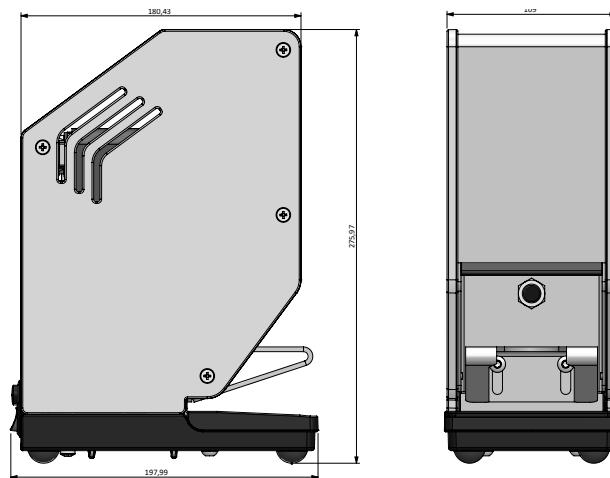
## MALFUNZIONAMENTO:

Se all'accensione i led frontali lampeggiano di colore rosso il dispositivo ha un malfunzionamento. provate a spegnere il dispositivo attendere qualche secondo e riaccendere il dispositivo. Se all'accensione i led lampeggiano di colore rosso il problema non è stato risolto. in questo caso bisogna premere il pulsante (B) per 10 secondi in questo modo si attiverà manualmente il motore, verrà alimentato per 1 secondo. questo permetterà di sbloccare il portafiltro bloccato.



## DIMENSIONI:

109 x 196 x 276h mm



## DATI TECNICI:

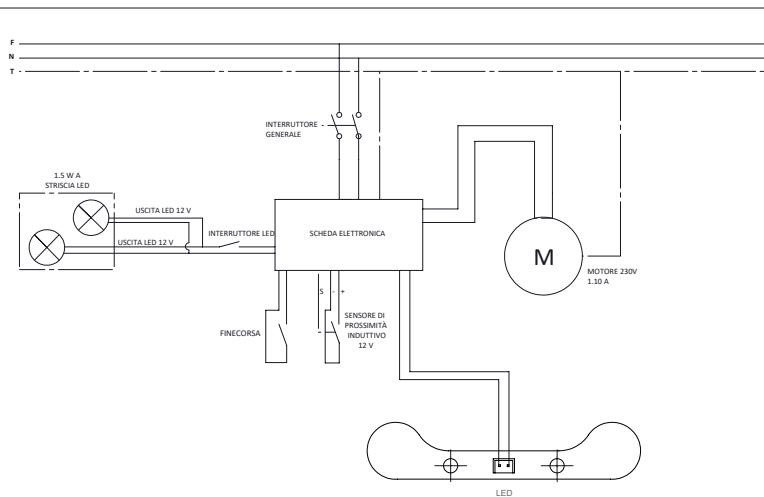
Tensione: 220-240 V - 50/60Hz - 75W

Forza di pressatura: 25Kg

Velocità di pressatura: 0,6 sec.

Peso netto: 4.2 Kg

## SCHEMA ELETTRICO:



# MANUTENZIONE E PULIZIA

## MANUTENZIONE E PULIZIA PER TUTTI GLI APPARECCHI.

Qualsiasi operazione di manutenzione o pulizia deve essere effettuata solo dopo aver disinserito la spina e aver atteso il raffreddamento dell'apparecchio. Non usare panni, spugne o detergenti abrasivi sulle carrozzerie, per evitare di strisciarle o scalfirle. Per la pulizia usare panni umidi, ben strizzati e prodotti specifici per acciaio inox, alluminio, verniciature e cromature delle carrozzerie. Non usare getti d'acqua o macchine a vapore diretti sull'apparecchio. Le parti destinate al contatto con gli alimenti possono essere lavate separatamente, a mano, con acqua e detergente per stoviglie. Non lavare in lavastoviglie.

**RICORDATE DI SCOLLEGARE L'APPARECCHIO DALLA RETE.**

**EU 2002/96/CE**



**Questo prodotto è conforme alla Direttiva EU 2002/96/EC.**

Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere consegnato in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente. L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta, pena le sanzioni previste dalla vigente legislazione sui rifiuti. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio dimesso al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo di materiali di cui è composto il prodotto. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio in cui è stato effettuato l'acquisto. I prodotti e gli importatori ottemperano alla loro responsabilità per il riciclaggio, il trattamento e lo smaltimento ambientalmente compatibile sia direttamente sia partecipando ad un sistema collettivo.

- legend .....	10
- Unpacking/Installation .....	11
- Component Identification.....	10
- General Warnings.....	12
- Specific Warnings .....	13
- Operation .....	14
- Technical Data .....	15
- Electrical Diagram.....	15
- Cleaning and Maintenance Disposal .....	16
- Declaration of Conformity .....	20
- Warranty Certificate .....	21

## LEGEND

1. Side
2. Central Cover
3. Activation Sensor
4. Fork
5. Base
6. Saucer
7. Multifunction Button
8. General Illuminated Switch
9. IEC Socket



IMPORTANT



CAUTION



DANGER

KEY

# UNPACKING, INSTALLATION AND CONNECTION

After unpacking, make sure that the appliance is intact and does not show any damage. In case of doubt, immediately contact the seller who will assist you with the utmost professionalism. The packaging components must be disposed of in accordance with current regulations. Do not leave them within reach of children or individuals lacking competence, as they can pose a potential danger.

Once you decide to no longer use the appliance, it is recommended to make it unusable by cutting the cable at the point of exit from the appliance and delivering it to specialized facilities for disposal. Installation must be carried out by qualified and authorized technical personnel, respecting the regulations in force in the country of use of the appliance. Incorrect installation can cause damage to property, people, or animals for which the manufacturer cannot be held responsible.

Adhere with the utmost scrupulousness to the following warnings before using the appliance:

Place the appliance on a solid and flat surface.

Do not install it outdoors.

Ensure that the appliance does not crush the power cord.

Verify that the voltage and frequency of the power supply network correspond to those indicated on the label applied to each appliance.

Ensure that the electrical capacity of the network installation is sized to the maximum power and/or current absorbed by the appliance.

Ground connection is mandatory. Therefore, verify that the grounding system complies with current safety standards.

Connect the external terminal marked with the symbol to an equipotential node:



The manufacturer disclaims any responsibility for damage to persons or property due to improper, incorrect, or unreasonable use of the machine.

The machines are designed and built for use in commercial applications, such as restaurant kitchens, canteens, hospitals, and commercial enterprises such as bakeries, bars, etc., but not for mass production and continuous food processing.

Any other use is considered improper and therefore dangerous. The machine should only be used for its intended purpose and not for other purposes. The appliance should not be used by children or by individuals with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge of the appliance.

Ensure that children do not play with the appliance.

## GENERAL WARNINGS

- The appliance must not be used by children or individuals with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge of the appliance.
- Ensure that children do not play with the appliance.
- Children should not play with the appliance.
- Operating Interval of the Appliance: adhere to the following appliance usage cycle (3s ON / 1 min. OFF).
- Be cautious for a while after stopping.
- The pressure pad must be secured to the appliance's pressure system using the appropriate threading, which must be inserted into the threaded hole on the piston (even during the cleaning operation).
- Do not tamper with the appliances in any way.
- Any tampering and non-compliant connections void the manufacturer's warranty.
- These appliances are intended for use in commercial applications, such as in restaurant kitchens, canteens, hospitals, and commercial enterprises such as bakeries, butchers, etc., but not for continuous mass food production.
- Installation must be carried out by qualified and authorized technical personnel, respecting the regulations in force in the country of use of the appliance. Incorrect installation can cause damage to property, people, or animals for which the manufacturer cannot be held responsible. Verify that the voltage and frequency of the power supply network correspond to those indicated on the label on each appliance. Ensure that the electrical capacity of the network installation is sized to the maximum power and/or current absorbed by the appliance. Ground connection is mandatory. Therefore, verify that the grounding system complies with current safety standards. Before plugging the plug into the electrical outlet or before activating the main switch upstream, ensure that the appliance switch is set to "0".
- Any maintenance or cleaning operation must be carried out only after unplugging the plug and waiting for the appliance to cool down.
- Ensure that the appliances are distant from sinks and water jets.
- Do not use water jets or steam machines directed at the appliance.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its agent, or a qualified person to avoid danger.
- Cleaning and maintenance must not be performed by children. Read and strictly follow the warning and instructions. Always unplug the appliance from the power outlet before performing any maintenance or cleaning on the appliances. Models are supplied already equipped with a plug cable for connection to the outlet.

### SPECIAL WARNINGS:

Do not tamper with the appliances in any way. For any intervention on the machines, contact exclusively authorized service centers. Never pull the power cord to unplug the plug from the outlet. Use the appliance only for the functions it is intended for. Position the appliances at a minimum distance of 5 cm from the wall to allow optimal ventilation. Ensure that the appliances are distant from sinks and water jets. Never leave the appliance unattended when it is on. Keep it out of reach of children and incapacitated individuals. These appliances should not be used by individuals (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of sufficient experience and knowledge, unless they are supervised or previously instructed in the use of the appliance by a person responsible for their safety. Children must be supervised by an adult to ensure they do not play with the appliance. Never operate the appliance if it appears defective.

Use only original accessories and spare parts. Never cover the appliances to avoid fire hazards. Unplug the plug if the appliance is not to be used for an extended period. Allow the appliance to cool down before moving it. For safety purposes, the appliances are always to be considered with the plug inserted and therefore energized. The motor is equipped with a thermal sensor that disconnects the power when high temperatures are reached. If this happens, allow the motor to cool down by disconnecting the appliance from the power grid and immediately contact qualified technical personnel. Do not attempt any repairs of any kind. If the PRESSINO remains inactive for an extended period, clean it carefully.

**WARNING:** Moving parts. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its agent, or a qualified person to avoid danger.

**TURN ON:** Before plugging the plug into the outlet or activating the main switch upstream, ensure that the appliance switch is set to “0”.

Insert the plug into the outlet and activate the main switch upstream, bringing the switch to the “I” position. For safety reasons, the user is not allowed to remove any screws on the press. This operation is only allowed by qualified technicians and after disconnecting the appliance from the power supply.

**SAFETY SYSTEM AGAINST ACCESS TO MOVING PARTS.** Multiple protection systems (described above) are present to prevent access to rotating parts such as screws. All these devices are designed to protect the safety of those using the appliance. For this reason, they must never be removed or modified, and for any malfunctioning issues, contact highly qualified technical personnel.

## ADJUSTMENT OF THE PORTAFILTER FORK:

Disconnect the appliance from the power line, loosen the two fork fixing screws (4). This allows the fork to be moved up or down. Insert the portafilter, move the fork upwards, then tighten the two previously loosened screws. Ensure that the portafilter fits correctly; there should be no gap larger than 5 mm between the tamper and the portafilter.

## OPERATION:

Before plugging into the electrical outlet, ensure that the switch is set to "O". Plug into the electrical outlet, then switch on to "I". At this point, it will power up, the switch will illuminate, and the front LEDs will turn green. Newton250 is ready to operate. Insert the portafilter into the fork, the front LEDs will change color (to red) to indicate the operating status; once the tamping is completed, they will return to green.

## CHANGING THE NUMBER OF TAMPERS:

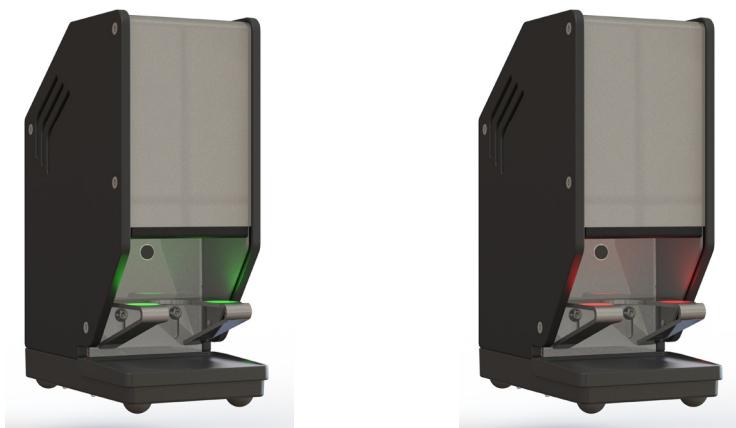
I. To change the number of tampers, press button (7) for 5 seconds. The front LED indicators will indicate whether you are in single or double tamping mode, with a blue light. A single blue flash indicates single tamping, while a double blue flash indicates double tamping.

## SIDE LED LIGHTS SWITCHING ON:

I. If the appliance has the version with illuminated side panels, press button (7) to turn them on and press button (7) again to turn them off.

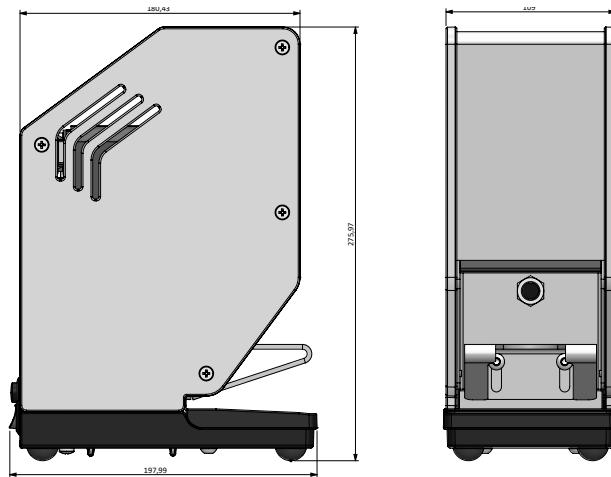
## MALFUNCTION:

If the front LEDs flash red upon startup, the device is malfunctioning. Try turning off the device, wait a few seconds, and then turn it back on. If the LEDs continue to flash red upon startup, the problem has not been resolved. In this case, press button (B) for 10 seconds to manually activate the motor; it will be powered for 1 second. This will allow you to unlock the stuck portafilter.



## DIMENSIONS:

109 x 196 x 276h mm



## TECHNICAL DATA:

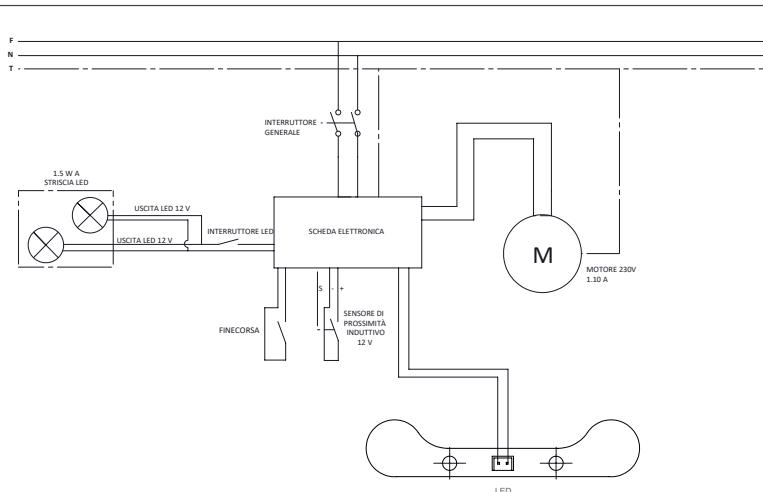
Voltage: 220-240 V - 50/60Hz - 75W

Tamping Force: 25Kg

Tamping Speed: 0.6 sec.

Net Weight: 4.2 Kg

## ELECTRICAL DIAGRAM:



## MAINTENANCE AND CLEANING

### MAINTENANCE AND CLEANING FOR ALL APPLIANCES:

Any maintenance or cleaning operation must be carried out only after unplugging the plug and waiting for the appliance to cool down. Do not use cloths, sponges, or abrasive detergents on the bodywork to avoid scratching or damaging it. For cleaning, use damp cloths, well wrung out, and specific products for stainless steel, aluminum, bodywork coatings, and chroming. Do not use water jets or steam machines directed at the appliance. Parts intended for contact with food can be washed separately, by hand, with water and dishwashing detergent. Do not wash in the dishwasher.

**REMEMBER TO DISCONNECT THE APPLIANCE FROM THE POWER SUPPLY.**

**EU 2002/96/CE**



### This product complies with EU Directive 2002/06/EC

The crossed bin symbol on the appliance indicates that the product, at the end of its life span, must be disposed of separately from domestic waste, either by taking it to a separate waste disposal site for electric and electronic appliances or by returning it to your dealer when you buy another similar appliance. The user is responsible for taking the appliance to a special waste disposal site at the end of its life span; failure to do so will incur penalties under the waste disposal regulations in force. If the disused appliance is collected correctly as separate waste, it can be recycled, treated and disposed of ecologically; this avoids a negative impact on both the environment and the health and contributes towards the recycling of the product's materials. For further information regarding the waste disposal services available, contact your local waste disposal agency or the shop where you bought the appliance. The manufacturers and importers do not take the responsibility for recycling, treatment and ecological disposal, either directly or through a public system.

INTENTIONALLY BLANK PAGE



## **ETICHETTATURA AMBIENTALE IMBALLAGGI**

If the box contains polystyrene foam, it must be recycled in the plastic bin.

Se la scatola contiene polistirene espanso, deve essere riciclata nel contenitore di plastica



**PLASTIC**

# DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ



La ditta  
QUAMAR s.r.l.  
Via Mure 79 - 31030 Altivole (TV)  
ITALY

Dichiara sotto la propria responsabilità che il seguente prodotto:  
modello:  
**Newton 250Q**  
Per uso professionale.

Al quale tale dichiarazione si riferisce, è conforme alle seguenti direttive:  
**2006/42/CE**  
Direttiva Macchine  
**2014/35/UE**  
Direttiva Bassa Tensione  
**2014/30/UE**  
Direttiva Compatibilità Elettromagnetica

#### Norme armonizzate applicate

EN 60335-1:2002-10 + /A1:2004-12 + /A1/EC:2007-01 + /A2:2006-08 + /A11:2004-02 +  
/A12:2006-03 + /A13:2008-11 EN  
60335-2-64:2000-02+ /EC:2002-06 + /A1:2002-06  
EN 55014-1:2006-12 + /A1:2009-04, EN 55014-2:1997-02 + /EC:1997-12 + /A1:2001-12  
+ /A2:2008-10  
EN 61000-3-2:2006-04, EN 61000-3-3:2008-09, EN 61000-3-11:2000-11  
EN 62233:2008

Alтивole, 1 Gennaio 2024

La presente dichiarazione perde la sua validità se la macchina viene modificata senza  
la nostra espressa autorizzazione.

# **DECLARATION OF CONFORMITY**



The company  
QUAMAR s.r.l.  
Via Mure 79 - 31030 Altivole (TV)  
ITALY

Declares under its own responsibility that the following product:  
model:  
**Newton 250Q**  
For professional use.

To which this declaration refers, complies with the following directives:

2006/42/EC  
Machinery Directive  
2014/35/EU  
Low Voltage Directive  
2014/30/EU  
Electromagnetic Compatibility Directive

## **Harmonised standards applied**

EN 60335-1:2002-10 + /A1:2004-12 + /A1/EC:2007-01 + /A2:2006-08 + /A11:2004-02 +  
/A12:2006-03 + /A13:2008-11 EN  
60335-2-64:2000-02+ /EC:2002-06 + /A1:2002-06  
EN 55014-1:2006-12 + /A1:2009-04, EN 55014-2:1997-02 + /EC:1997-12 + /A1:2001-12  
+ /A2:2008-10  
EN 61000-3-2:2006-04, EN 61000-3-3:2008-09, EN 61000-3-11:2000-11  
EN 62233:2008

Alтиволе, 1 Gennaio 2023

**The validity of this declaration shall lapse in the event the machine is modified without  
our express authorisation.**

# WARRANTY CERTIFICATE



TO BE FILLED IN BY THE BUYER

Model \_\_\_\_\_

Serial number \_\_\_\_\_

Installation date \_\_\_\_\_

Purchased from \_\_\_\_\_

## BUYER DATES

First and last name \_\_\_\_\_

Company name \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

City \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_

Telephone number \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

The warranty period is 12 months from the date of installation.

However, the warranty is void in the event of tampering and if more than 15 months have elapsed since the date of shipment of the unit. All electrical parts are excluded from the guarantee.

All spare parts are guaranteed for a maximum of 24 months from the date of purchase of the product.



# WARRANTY CERTIFICATE

COMPILARE E SPEDIRE ENTRO 30 GIORNI  
DALLA DATA DI ACQUISTO

DA  
AFFRANCARE